



新聞公報

香港政府新聞處印發
皇后大道中
拱北行
電話：五二三三一九一

一九七六年五月七日

星期五

目錄

中期戶口統計即將舉行訪問對象包括水陸居民	第一頁
北葵涌舉行環區賽跑	第二頁
發展沙田新市鎮另兩項工程招標	第三頁
三月份對外貿易增加	第四頁
社會工作証書課程招生	第六頁
沙田填海工程今日截止投票	第六頁

中期戶口統計即將舉行 訪問對象包括水陸居民

統計處現正積極籌備進行一項抽樣戶口統計，以本港人口的百分之十為調查對象。

該項統計實際上係分兩部份進行：第一部份為水上戶口統計，由本月廿九日至六月一日舉行，涉及約一千二百個船戶；第二部份統計則以陸上居民為對象，由七月三十日至八月八日舉行，涉及約十萬個住戶，該等船戶及陸上住戶係由當局隨意選出者。

舉辦此項戶口統計之目的為搜集有關本港人口的最新資料：例如人口總數、年齡與性別結構、分佈情形、就業場所與形式，教育程度及居住情形等。

該等資料對於發展住屋、教育、醫療與社會服務、以及許多其他牽涉政府與私人機構的計劃，極為重要。

當局會在一九七一年進行一項全面戶口統計獲得廣泛之有關資料。全面戶口統計通常每隔十年舉辦一次，但有關方面認為需要在該段時間內舉辦另一項中期調查，而一九六六年所舉辦者即為一例。

當局這次將動員約二千一百五十人，進行統計工作，其中五十人負責水上戶口統計，另二千一百人則負責陸上戶口統計。大部份統計人員為中學教師及大學預科學生，並受過有關人口統計原則與技巧之全面訓練。每名統計員將獲發給一張身份証，並須於登門訪問時出示該証件。彼等並須在事前宣誓，不會向與統計工作無關的人士洩漏任何有關資料。

根據常例，統計處將對個人資料嚴守秘密，從最後發表的統計資料中，將無法對任何人士或家庭加以辨認。統計處一位發言人說，接受調查者在回答問題時未免會感到不便，但該處過去進行此類調查，均獲得市民充份合作，希望在行將進行之戶口統計時，亦能獲得同樣的支持。

最後他表示，有關分區臨時戶口估計數字的資料，可望於今年十月初公佈。

北葵涌舉行環區賽跑

北葵涌環區賽跑已定於本星期日（九日）上午九時在石籬邨九號球場（位於第十二及十四座之間）舉行，預料將有百多位健兒參加。

是項賽跑由香港遊樂場協會石籬康樂輔導處、香港青年協會石籬青年中心、聖公會麥理浩夫人中心、北葵涌區童軍會及社會福利署石籬社區工作辦事處聯合主辦。

賽跑路線由石籬邨球場出發，經石梨街、大白田街、下梨木道、和宜合道、城門道、國瑞道、昌榮街，然後返回球場為終點，全程約四哩。

大會更邀得南華體育會派員出任大會總裁判兼發令，拔萃書院學生協助計時，醫療輔助隊協助救護工作，及北葵涌區童軍與該區各單位之青年會員協助其他工作等。

獎品方面，則設冠、亞、季軍各獎銀盃乙座，另設優異獎多名，各獎銀盾乙座。頒獎典禮則將於賽後，隨即於十時三十分在球場舉行，由香港青年協會程序幹事王葛鳴女士、社會福利署荃灣社區及青年事務主任黃景棠及香港遊樂場協會九龍西區康樂輔導主任黃勝年蒞臨主禮。

發展沙田新市鎮
另兩項工程招標

工務司署現招標承投沙田新市鎮拓展計劃之另兩項主要工程。

首項工程為將沙田海之一段海床填為平地，填海所得土地約三十五公頃（八十七點五畝），作住宅發展之用。另一項工程則為擬議之新市鎮中心首期拓展計劃的初步築路及渠務工程。

工務司署沙田新市鎮拓展工程處總工程師錢元慧今日稱，該兩項工程預期於本年七月動工。

他說，填海工程約需兩年完成，該項工程將在城門河東南面提供更多土地，作政府及私人住宅發展用途。

錢氏說：現擬在填海區興建兩座附有曠地及康樂設備之公共房屋邨，合共可容四萬三千人居住。

填海區之土地約有十六公頃（四十畝）將留作私人住宅用途。

錢氏表示，沙田市中央部份之道路及渠務工程將為市鎮中心首期計劃提供所需之工程服務。是項工程將需時九個月完成。

沙田新市鎮中心全部完成後，將設有一座龐大的市民中心，內有一大會堂；中央圖書館、劇場、酒樓餐室及購物商場。

三月份對外貿易增加

據統計處今日發表之三月份對外貿易臨時數字顯示，該月內本港製品輸出總值爲二十五億一千二百萬元，較一九七五年同月份多出八億九千一百萬元，即百分之五十五。

三月份入口總值亦比上年同月增加百分之四十三點七，轉口貿易則增加百分之三十三點七。

今年一月至三月期間，本港製品出口總值較去年同期增加百分之五十一點一，入口增加百分之三十八點九，而轉口則增加百分之三十五點六。

一九七五年四月至七六年三月的十二個月內的貿易數字與對上十二個月的數字比較顯示，本港製品出口總值增加百分之十三點六，入口增加百分之九點五，轉口則增加百分之九點四。工商署發言人評論該月份之貿易數字時引述財政司發表本年度財政預算案一段演詞謂：「一九七五年上半年……是令人沮喪的，這期間在各行業中，經濟活動都低於生產設備的能力。所以一九七六年上半年中，任何的增長表面上看來都很高，但我們必須認爲這是去年這個時候低於生產水平的反映，而不是與經濟設備能力有關的高度生產水平。」

一九七六年三月份之貿易狀況如下：

(以百萬元計)

本港製品出口

二，五一二

入口貨品

三，四九八

轉口貨品

七四七

一九七六年三月 增 或 減
以百萬元計 以百萬元計 百分比

本地製品出口 二,五壹二 一,六二壹 增 八九一 增五五點〇
(佔出口總值百分比) (七七點一) (七四點四)

入口貨品 三,四九八 二,四三五 增一,〇六三 增四三點七

轉口貨品 七四七 五五八 增 一八八 增三三點七
(佔出口總值百分比) (二貳點九) (二五點六)

一九七六年 一九七五年 增 或 減
一月至三月 一月至三月 以百萬元計 百分比

本地製品出口 六,八四三 四,五二八 增二,三壹五 增五一點一
(佔出口總值百分比) (七六點四) (七四點四)

入口貨品 九,七一一 六,九九四 增二,七二叁 增三八點九

轉口貨品 二,一壹三 一,五五八 增 五五四 增三五點六
(佔出口總值百分比) (二叁點六) (二五點六)

一九七五年四月 一九七四年四月 增 或 減
至一九七六年三月 至一九七五年三月 以百萬元計 百分比

本地製品出口 二五,一七四 二貳,一六七 增三,〇〇六 增壹三點六

入口貨品 三六,一九五 三叁,〇四九 增三,一四五 增九點五

轉口貨品 七,五二八 六,八七八 增 六五〇 增九點四

社會工作証書課程招生

社會工作訓練學院開辦之兩年制社會工作証書課程，現開始招收一九七六至七七學年之新生。

申請表格可向灣仔愛群道四十四號社會工作訓練學院索取，申請人須於本月二十八日前將表格交回該學院。

申請人在入學時之年齡須滿十九歲，但年齡在二十一歲或以上者，及具有工作經驗者（不一定與社會福利有關），將予優先取錄。

申請人之學歷最低限度須持有香港教育文憑，並須參加一項入學筆試及面試。

該項課程的學費為每年四百元。

沙田填海工程

今日截止投標

政府目前招商在沙田填海床一幅以獲得土地作住宅用途，今日（星期五）宣告截標。

該幅土地位於圓洲角，因地點適中預料競投熱烈。

投標書首先由新界民政署成立之一個委員會予以考慮，然後將結果呈交中央投標局審核以便作出決定。

每份投標書須附有一張面額一十萬元支票，中標者須於一九八二年十二月底完成耗資達六千五百萬元之上述工程。

中標者可一次過繳交全部款項，或分九期付款，分期付款每年另加利息百分之十。發展商須填海約二十畝，然後將九畝交還政府作築路與曠地之用。